

FAJI

Le Forum de l'Arc assure son avenir

Depuis plusieurs années, l'équilibre financier du Forum de l'Arc était devenu précaire. Afin de pallier à cette situation, la municipalité de Moutier, la Chambre d'économie publique du Jura bernois ainsi que FAJI - organisateur du salon SIAMS - ont travaillé main dans la main pour proposer une solution à long terme.

En ce qui concerne le volet financier, FAJI s'est associé à huit entreprises de l'Arc jurassien et a recapitalisé la société à hauteur de 1,9 million de francs. Le partenariat avec la ville de Moutier a également été renforcé avec les actions d'une valeur de 500'000 francs qui lui ont été remises, redynamisant ainsi le bon état d'esprit de coopération entre les différents acteurs. Un plan d'action rationnel, reposant largement sur l'événement SIAMS, s'accompagne également de la mise en place d'une gestion

pointue du bâtiment et des locations. Cette organisation assure ainsi à la manifestation de rester dans la cité prévôtoise. ◦

Forum de l'Arc ensures its future

For several years, the financial equilibrium of the *Forum de l'Arc* had become precarious. In order to overcome this situation, the municipality of Moutier, the Chamber of Public Economy of the Bernese Jura and FAJI – organiser of the SIAMS trade fair – worked together to propose a long-term solution.

With regard to the financial aspect, FAJI has joined forces with eight companies in the Jura region and has recapitalised the company to the tune of CHF1.9 million. The partnership with the city of Moutier has also been strengthened with the handing over of shares worth 500,000 francs, thus revitalising the good spirit of cooperation between the various



stakeholders. A rational action plan, largely based on the SIAMS event, is also accompanied by the implementation of a sophisticated building and rental management system. This organisation thus ensures that the event will continue to be held in Moutier. ◦